

bakhe ke ngoko lonke unyhwalazo, nobuqhetseba beziwe ezimhlophe.

**NgeyamaLinde.**—Ngemsazwe yamaLinde eyayingomnyaka we1818 phakathi koNgqika noNdlambe, imikhosi kaNgqika yayiphethwe nguMaqoma lo eselikwala. Achi-thwa kwaamda ka amaNqika, akhaliphe kunene, aye echithwa yinkungu nelanga yakwaNdlambe, kudisene zonke izizwe zasemaXhoseni ; wabungca elijaja ngamanxesha ezikhali noMaqoma lowo. Kukuze kufe uJotelo uyise kaSoga, noNteyi uyise kaTyhala, noNtlukwana uyise kaNku, noQukwana uyise kaNxokwana, amagoja kaNgqika. Kukuze ke uNgqika aye kuhlabela eyomLungu, ize kmnceda, ize ke yona iziskele ilizwekazi elikhulu ukuzivuza imise eNgqakayi isithi yenza ukumgcina uNgqika.

UNgqika waphila iminyaka elisumi qha emveni koko, wafulawa sisifo, wanchwatyelwa emKhubiso, eXesi. Kuthiwa iinkathazo ezafha phezu kwakhe, eziza kwa nezihlobo zakhe ezi, akaBanga nakuzithwala,—waya ephela ngoku-phela, uthe noko azayamanise kakhulu nabafundisi **akaba** nakusizakala kuphi ; nakula manzi abubisa isizwe asemLungwini, ukhe wanamathele kanobom, eba ucima iinzingo, hayi azacima. Kuthiwa ude wafa esalatha ezintabeni, aphi kuphuma iKhobonqaBa, ilizwe lakowaBo, **athi** uzalelw kulo, uqhele lona. Ubube ngowe1829 **engengaphezulu** kweminyaka ema53 ubudala.

**UMaqoma naBaFundisi.**—UNgqika wabayaleza abafundisi kuMaqoma ukuba ma ze abagcine ; okunene uMaqoma uyilingile loo nto kanga ngoko **abena** ; uzinikele kubo kakhulu ; waye ngeli xesa ubukumkani suphethwe nguye, noTyhali uyise kaNgonyama noFeni, noAnta umGwelane uyise kaBobozayo **sephathete** uSandile owayesemncinane.

Indawo angayiqondanga uMaqoma kusafundisi **ife** kukuthi umntu akukholwa liliZwi, ahluthwe lowo, **angaba**

azana nenkosi yakhe ; ubesitsho futhi ukuthi,—“ AkwaBa li liZwi se lingezanga nani.” Waye ke ngelo xesa sel’ ene-into ezithile abakrobileyo ngazo, waqonda ukuba balwela kowaBo.

Uthe uNgqika akufa, zaqala iziphatha-mandla zase-nLungwini zaphela uhloni zathanda ukuphatha gadalala. Ithe le mpatho iqbaxa, ikhohlakeleyo, wayiviswa kanobom uMaqoma, kwa futhi efikelwa yimikhosi ngobusuku esiveni sakhe, kutshiswe zindlu, kuthinjwe zinkomo, kufunate kufe sisauunge ; ngegama kuthiwe kufunwa iinkomo zilahlekileyo. Kude kwathi kuuphi—

**Wagxothwa eNchwenxa.**—Isizathu sokugxothwa kwa-le nkosi ezweni lakowayo kuthiwe naantsi yenze isaqunge sokulwa, kwtshiwo ngento awasuka uMaqoma waya kunceda uBawana inkosi yomThembu eyayivukelwe ngumphakathi wayo, wayigebenga, okunene ke uMaqoma kuba wayehlatyelwe, wamchitha umphakathi lowo, aka-thimba nento ngaphandle kokuqhuba amakjoma okutya kwamadodana. Ithe ke loo nto yaasisizathu sokugxothwa kwakhe kusithiwa ngumntu kaTulumente lowa amchithileyo. Inkosana yamajoni eyayiphethle loo msebenzi wokufaka uMaqoma uviko nguColonel Somerset, unyana kaLord C. Somerset. Yeenza imisebenzi engendawo inkosana leyo kakhulu, bada bathimla abafundisi iinto **zooRoss** umfo owakha wabalelana incwadi ezipabaxa noTulumente ngayo loo nto. **UDr. Philip** indoda ebi-mxhalise kunene uTulumente, yakha yeenza ukuba kubekho ingxoxo enkulu ngayo le mpatho, isithi : “ Aasa bantu ngabakaTulumente bobabini, ezi nkosi zabaThembu, ke ukuba uTulumente usbefuna ukwenza ubulungisa, ngel’ eyithabatthele kuye le ngxabano isencinane, wohlwaya lo ubulele omnye, yaba loo nto iphele engekade ahlatyelwe uMaqoma.”



*UNathaniel Cyril Mhala Ndlambe, ozalwa nguMtsekazi, intokazi kaMatiwana, udade boMhlontlo. Wafunda eZonnebloem naseSt. Augustine, Canterbury eNgilane. Unchwaytelwe emNcotofho, King William's Town.*

Kwinkundla kaMaqoma akukho ludidi 6e kungafunwa luvo'nalizwi lalo,—kulapho ke kanye ubuciko bakhé be bu-lele khona. Abantu abaphantsi uluvo lwafo be luya lukhu-tshululwe, xa kukho umthetho, okanye ityala elinzima; abafazi be bexelelwia into ekukuyo, kufuneke banike uluvo; amakhwenkwe apho kuditienwe nawo khona ebeya abali-selwe imbalu efana nalo mthetho kukuwo, alinganiselwe, kuthi kanti kuya kucuntsulwa ulutho nakuwo. Yothi ke loo ngqokelela yezimvo ngezimvo ayisebenzise yonke umfo kaNgqika mhla anika isigwebo sakhe,—aphume apho kungafanga kho ngqondi naciko likhe lathelekelela ngakhona; atjho inkundla yonke ikhamise imilomo.

**UmLungu neKhosoka.**—Ngelinye ixesa kwafika enkundleni kaNompondwana ityala lomfo omhlophe oliNgesi, elalimangalele ikhosoka lalo ngokungeva; umbali othile ongu Charles William wenje nje ukulibalisa ngokufutshane elo tyala:

Wathi umLungu othile oliNgesi, owayehamba erweba kweli lasemaXhoseni, enenqwelo namakhosoka akhe, akaneliswa yinkqubo yekhosoka lakhe, awayeze nalo apha emaXhoseni, evela ngaseKapa (Phakathi); uthe emveni kokulityabula kanobom ngemvusu, waqokela ngokuya kulimangalela kwinKundla kaMaqoma. Afike la madoda ema ngazo enKundleni enika ingxelo: inkosi le (umLungu), ifike yababaza ukungeva kweli khosoka, inqeneja, into etyesileyo, eswele imbeko, ekude kwabonakala ukuba ma lenziwe kunene ngemvusu nje ngoko nenkundla le se ibona.

Phambi kokuba lithethwe ityala umHlekazi uMaqoma uvakalise indawo ethi: "Ke apha emaXhoseni, asinto ikhoyo ikhosoka, ke ngoko wosel' esithi eli tyala alijonge nje ngetyala lamadoda amabini amangaleleneyo." Utjho walivulela ikhosoka ukuba liqhube okwalo. Lithe ikhosoka lidlelwa indlala yinkosi yalo le, latjho lavelisa ama-

nqhina okunqhina oko. Bakuba bendumulwe abanini-tyala isele icweya inkundla. Bebziziwe ummangali nommangalwelwa, inkosi isingise le ntetho kundimangele :—

“ Kucacile ukuba wena ndimangele lo mfo umbethile, wamphatha kakubi, nje ngoko inKundla yonke ibonayo ; ube wena ungenangozi, ungenawo nomda, obonisa ngawo ukuba lo mfo ubebufanele obu bujalaqume umphethe ngaboo, kwaye ubufanelwe kukumzisa apha phambi kokuba umenje nje ; ngako oko ke le nkundla ithi kuwe : Lo mfo iya mkhulula ukuba ma kaye apho athande ukuya khona, iya yichitha loo nto iibinihlanganisile uthi wena buibukhoboka. Indawo yesifini, hlawula inkabi yenkomodo, iindleko zale nkundla.”

Ife ngumgqwagqwane indoda emhlophe yakusiva esi si-gwebo, yaphakama yalwa isithi, “ Ayikuyiqola naloo nkomo, kuba neli tyala layo alithethwanga ngandlela ; kwaye kunjalo nje izinto zokucaca (zempuko), wena Maqoma, akuzazi kwa nezisingisele kwimpahla elilungelo lomntu, nje ngeli khoboka ulahlula nam. Kwaye kwakhona ndiya kukuxela kuSomerset (Col. Somerset) umOngameli wemikhosi yeli-Phakathi oya kukufonisa yena umahluko phakathi kwexhamma nendlovu.”

Ithe yakuzola indoda emhlophe wayifundisa uMaqoma esithi : “ Kaloku into endiyihlaleleyo apha kwa sekuphumeni kwelanga kude kubé sekutjhoneni kwalo, kukuba ndigwebe phakathi komntu nomntu, xa iimbambano zabo zenza ukuba bade bamfamekiseke baswele inyaniso. Okokuba kanamanjalo abantu bathi ngasese phaya basebenzise amandla phezu kwa**ban**ye, endaweni yokuza kusebenzisa iilwimi zabo phambi komgwebi, namadoda amakhulu enkundla, singaba sifumane sahlala kule nKundla.

“ Malunga noSomaseti lowo, ndiya mazi ukuba wome-lele,—ewe yindlovu ; kodwa andizange ndibizwe ngokuba

ndilixhama, kwa ngokunjalo usawo. Wena uzingca ngokuba abantu bakiwenu balumkile kunabakowethu,—into yodwa yokuba usiye ingxoxo naanko ubalekela ezintogeni ayixeli loo pto,—amandla omzimba afakwa yinto ni na kwiinto zamandla engqondo.”

Itsho ke inkosi yagqiba ngokuthi : “ Wothi waku-buyela kwaPhakathi ubuye ulingenise eli tyala ; kodwa kaloku nje kuya kukulungela ukuba ukhe ube uyijola inkomo leyo.” Wayihlawula umLungu inka*bi* yenkomodo,—aphuma amatayala.

**Umfundisi neSela.**—Umfundisi kaMaqoma ekuthiwa nguKondile (Rev. H. Caldwerwood), nowabuya wathi kamva wafa yimantyi yokuqala yaseDikeni, naye unetyala alifalisayo kwincwadi yakhe, athi lalithethwa nguMaqoma enkundleni, ekho naye. Eli tyala linje :

Wathi umfundisi lo ngexesa awayephakathi kwempi kaMaqoma (amaJingqi), kwisiQingatha saseBofolo, wafuya iugusana zokuba amana ukuxhela kuzo, olo hlobo lweegusa loluya lumisila mikhulu ityebileyo be kuthiwa ngama-Fulukandile. Uthi wabona ezi gufa zakhe zimana ukuya ziphela engazi ukuba zinyunywa yinto ni na. Kude kwathi kungenini wabonwa omnye umfo, esika umsila lo wodwa wegusa waya kuwutya, wayiyeka igusa yahamba.

Isela elo liye kumangalelwa komkhulu,—abantu asayisonayo le nto ukwenzeka kwayo yayingamaLawo amathathu, abehlala kumhlaba wesikolo, aangamanqhina omfundisi ke ngoko. Umkhondo wesela eli ulandwe ngegazi lomsila lo, naango usiya kulaa mpi kamfundisi yesikolo, awagqitha apha. Uthe ke umHlekazi uMaqoma akandule alithathele ngqalelwi eli tyala, wafumane waliyekelela, weenza uyabsa ; koko umfundisi waphikela ukulixhoxha ukuba ma lithethwe.

Ude uMaqoma wazikhupha izidyloli ukuba ziye kulo lonke ilizwe, zimeme imbizo komkhulu ngosuku oluthile,

lithe netyala eli lajunyayelwa kakhulu, laxelwa esizweni,—kwaqala kwaayindumasi kaloku kwaxokozelwa, kwathethwa ngeli tyala ; yaangulowo wathanda ukuya kuzivela ngokwakhe komkhulu xa lithethwayo, ukuze angeva ngatyelo. Uthi umfundisi uthe naye wayihlanganisa futhi eyakhe impi yamaLawo wamana eyivavanya ngemisuzo efuna ukuqonda ukuba iya kuma kakuhle na xa ixikixwa ngemisuzo ziindwalutho zakomkhulu. AmaLawo ngelawo icala aye-ngoyiki nento, esithi akukho nto angaxakwa ngayo ngama-Xosa.

Lude Iwafika usuku lwetyala ; kwathi kwa ukuphuma kwelanga yaše imimango se ibomvu yimiqokozo eza komkhulu ; lithe liya yišiya intaba zaše izithethi zakulolo Jingqi se zilapha zonke, waye uMaqoma namhla ezimisele ukulithetha eli tyala ; waye umfundisi ekho kunye nahlokondiba lakhe lesikolo.

AmaLawo amathathu, angamanqhina omfundisi alingenisile ityala, akuxela ukubona kwavo. Athi iiguša zazi-kwindawo evulekileyo phakathi kwamatyholo, aye wona emi kwiindawo ngeendawo ; omnye emi phantsi ; omnye ekhwеле elelini ; omnye ephezu kwendlu.

Kuthe kwakufikwa kwithuba lemibuzo, kwaya nje ngoko umfundisi ebesoyika ngako,—yachithwa impi yakhe yaalusalı ; wafonakala ngoku omnye ephika izwi lakhe, athi omnye aphikise intetho yowabo. Kweli thuba lonke u-Maqoma uyilandela fuſu ingxoxo, ade akhe amane ukwenza amazwi athile okubonisa aphoona kukhona. Uthi umfundisi uthe noko ayibonayo impi yakhe ukuba ilusalı, ayinqlinelani, wothuka kakhulu akuba ngoMaqoma sel' e-sithi, ejonge kuye : “ Iqela likamfundisi akubonakali ukuba lisibalisele nto, kuba liwa ngokuwa.”

Kweli tyala kubonakala ukuba kwakugxelejwene yimpi ebomvu neyesikolo. Koko eyesikolo engabamangali, ayibanga nako ukuliphumeza ityala. Silisiya kule ndawo

eli tyala, kuba umfundisi uya xela ngokwakhe ukuba wathi akuyibona impi yakhe ilusalı inje, wasel' ephakama yena ngomothuko, ethetha ebekisa kwiimbombo zone zomhlaba yathi kuba inkundla imthobele umfundisi, yamthomalalisa.

**ImiJadu.**—Uthe uKama, inkosi yamaGqunukhweſe, aseKunene, la sithi yimiJadu, inkabi yakowawo, wafike-lwa luduli lwentombi kaMdusane, udade foSiwani. Isuke yamkhohla le nto uKama kuba ubesel' elikhola likeKristu engasenako ukuzeka omnye umfazi ; waza ke wayifuyisa intombi leyo nesiphuphu seenkomo ukuyigodusa. Uthe akwenje njalo akaba msulwa noko etyaleni, laye ke ityala leenkosi ezimbini iyinto ethethelwa emmangweni. Amvukela nxa zonke amawaſo, noPhatho umkhuluwa wakhe, se kundawo nye nezinye izizathu ezinje ngokuba abantu bakhе бе fesmana ukubalekela kuKama, ngenxa yesiphatho ubuhle, ukuze ke asaſe eXesi aye kutſho kuMaqoma kwezo Ntaſa zomNqwazi, wawathetha ngelo xeſa ke uMaqoma la mazwi athi : “ Ngubani na onokuphikisana noThixo kaKama, uThixo odale bonke ubukhosи obukhoyo ? Mna Maqoma ndizalwa nguNgqika nje, andinamandla okuphikisana noThixo kaKama.” Uthe esitſho waſe emvulela inidlela uKama, yekoko ukugqitha ukuya kutſho eTala—eli Tala lidumileyo lemjadu.

**Imfazwe kaHintsa.**—Umfundi uya kuqonda ukuba uHintsa lo noMaqoma faziintanga. Ngoko ke uHintsa ufe ngale mfazwe ibizwa ngaye, engumfana okuma40 eminyaka. Se sithethe futhi ngale mfazwe, ngoko ke apha se siza kukhankanya nje ukuba ihla kusekho loo ngxusu-ngxusu yokugxothwa kukaMaqoma ezwensi lakhe. Ngoko usukelwa sel' eliwellile iTyhume eliya sekuthiwa ma kawelelona ; kuya wafunwa iinkomo ezelahlekileyo, suke zithi zakungafunya-nwa kuqutyulwe iimazi zakomkhulu kwaTyhali ziqhutywe. Kukuze kudutyulwe uXhoxho ebuŋzi. Noko ke zona azisengwanga, nje ngoko se sivile kwezinye izahluko.

Ngaloo mfazwe imikhosi yawela yaya kuhlasela uHintsa engazi nto Phefeya kweNciba, yam siya uMaqoma eholeli. Ithe ukubuya kwemikhosi kuHintsa, yahlanganiselwa eNgqakayi yonke, kwathunyelwa abafundisi baseWesile ukuya kunywelezela uMaqoma, ukuba eze kuzinikela, wayenza loo nto ethetha esithi ebengenzi nto kakade yena, ngabo abe bempumele umkhosi ngento angayaziyo.

Emva kwale mfazwe kubē kho iKomisjoni ethunyelwe liPhefeya ukuza kuphanda ezi zonakalo. Kubē kho nabathunywa ababizelwe Phefeya, afangooDr. Philip nooStokenstroom, benooTshatshu, abathe fakuchaza khona, kwabonakala ukuba amaXhosa ma kaßuyele kwa sezindaweni zavo. UMaqoma akanqwanqwanga ukuya kwa semaGqugesi. Life ilizwe ekhona—

**Ngempazwe yeZembe.**—Le mfazwe ke yona yekSandile cace owayesengumfana ominyaka ingama26 oko. UMaqoma yamfika ngephiko le mfazwe ; engayingenanga, weenza icebo lokuzigulisa ukuze asinde kwiinkathazo ezinni zafeLungu, kukuze kudume ukuba “ Naank’ uMaqoma ephambene ! ” Akayekwanga noko, wathathwa wasiwa eBayi, kuba kwakuthiwa hleze ayingene elusendweni. Uqubisene apho noSir H. Smith ukufika kwakhe, ukuba kuthatha ubuFuluneli ngo1847. USmiti lowo uthande ukukhe abeke unyawo lwakhe entanyeni kaMaqoma ; ukuze uMaqoma athi : “ Kuba uyinja wenza umsebenzi wobunja, akuthunywanga loo nto nguVitoliya, kuba endazi yena ukuba ndiyinkosi nje ngaye.” Asikuko nokuña la mazwi amnyelisa uSmiti.

**Ukuqalwa kweMonti.**—Ngale mfazwe amaßumi oma-thandathu eenqwelo zokutya zachithwa ngamaXhosa e-Ngxondoren, athimba izipani, atshisa oko angakwaziyo, —wafaleka uColonel Somerset, umphathi mikhosi yama-Ngesi waza kunqandwa zizindlu zenkonzo eDikeni (Love-dale), angewayephaphatheke waya kuwa eBofolo ukuba

zazingekho. EBuwa, ngaseNxuba, uPhatho kaChungwa watshisa iinqwelo ezikuma50, wathimba izipani kwa ngayo le mfazwe. Kukuze kuvulwe eli zibuko laseMonti, ukuze izidlo zemikhosi se ziphuma khona. Oko ke kungomnyaka we1847.

**UNgonyama Tyhali.**—Ukwaluka kwale nkwenkwe e-Tyhume ngowe1849, kukhe kwaanengxwaba-ngxwaba. Ithe yakuya kußikwa kuSandile ukuba aze kuyalusa, waphe-nđula kakubi uSandile, wathi, “ Inani na inkwenkwe yaku-blala khon’ ukuba ide yaangumaqandeka ! ” Ethetha elo zwine ke umHlekazi lowo, buBukhwele, kuba uNgonyama lo uza kufuna inxhanti lakowafo laseXhibeni, abe uSandile engalifuni iXhiba esithi, limka naßantu fakomkhulu. UTyhali akasekho ke ngelo xesa, kuba wafa esemnincinane.

Yeenje njeya ke imiNgangathelo, yaya kuyibika le nto kuMaqoma isithi, “ USandile akavumi ukuyalusa inkwenkwe,” Yeka ke isijoja soNothonto kunye noonyana baso, uKona, uNamba, uNqabe noTini, nomkhosi omkhulu, ukuya kumaluña uOba ngamagunya amakhulu, namandla, ethetha esithi, “ Unani uSandile ukuba athi inkwenkwe ma ibe ngumaqandeka ? ” Waqonda noSandile ukuba uwile, wataruzisa.

**Imfazwe kaMlanjeni.**—Le mfazwe yaliwa iminyaka emithathu—(1850-1853). Se siqhuse kakhulu ngayo le mfazwe kwezinye izahluko ngoko kolunga apha ukuthetha ezo ndawo zinoMaqoma lo sithetha ngaye.

Isiqalo sale nto yayingeyiyo mfazwe ; uMlanjeni wafike-lwa ngumoya wokulungisa isizwe. AmaXhosa, nje ngama-Sirayeli kubaGwesi, ebehla ahiale avukelwe litola lokulungisa isizwe. Kuthe ke kwesuka nophi umXhosa ukuya eGode, kwelo ChiBi lakwaMqhayi (umBalilo akazani nganto neligama), zonke izizwe zazichukunyisiwelelighogo, ziliphongomele, namaMpando, ewe naßeSuthu. Atha ke amawgawqa ngokubona le mikhoko, angewa ligxuba, athi

" Ilizwe liya fa." Akhawuleza afiza iFuluneli uSmiti, eKapa. Uthe akufika uSmiti wamema imbizo enkulu eXesi, eze kakhulu amaNgqika kule mbizo, kodwa uSandile akaBanga kho. Ixabene iFuluneli ngokungabi kho kuka-Sandile, kwaye kusithiwa ngomlomo woyika yona; imkhuphile nasebuKumkanini, yawunikela umthetho ku-nina uSuthu yathi woncedisana noTshali (C. Brownlee) owayeyimantyi enkulu yamaXhosa. Ijike yemka ingabonanga nto yamfazwe, yaya eKapa, yenza nengxelo yokuba, " Hayi lizole cwaka ngasemaXhoseni." Kuthe kungabanga ntsuku-zatywala zafika izipheke-pheke zeenewadi ezivela kumagwangqa asemaXhoseni zisithi kwiFuluneli, " Ilizwe liya fa." Ibuye suphuthu-phuthu iFuluneli ukuza eQonce igqithe yaya kutsho eXesi, eNgxondojeni, yafika yafiza imbizo kaXhosa wonke, yada yanqonqothela ukumyaleza uSandile. AkaBanga kho kanjalo uSandile,—saye isizwe sasinyule uMaqoma ukuba aze abe sitethi. Ibuzile iFuluneli ukuba " Uphi na uSandile ? " Uthe uMaqoma, " USandile woyika wena yise wakhe, akezanga."

I<sup>1</sup>Fuluneli : " Wenze bubi buni na umntan'am le nto andoyikayo ? "

Maqoma : " Hayi, ukoyika kodwa kuba unguyise."

I<sup>1</sup>Fuluneli (juju) : " Hayi, mbizeni uSandile abe kho."

Maqoma : " Hayi uyoyika akayi kuza, uya koyika ! "

I<sup>1</sup>Fuluneli (ngomsindo) : " Hla' uthi tu, nxila ndini, uthetha nabani wena ! "

Maqoma : " E : Wanga nguwen' unxilileyo ! "

Ithe ke iFuluneli leyo ebusuSwini yahlokomisa esizweni ukuba uSandile ngumvukeli-mbuso ngoko izi kuya kumfuna.

Ithe ingwevu yomXhosa eyayilapho, (koba ngabom ingenguye uTaboi) : " Wakuhamba ngokulumka xa wy kufuna uSandile, unezinja zakhe, ziya khonkotha, ziya lu-ma." Ithe kanti ingwevu leyo inyanisile kuba umkhosi

kaMakinana (Col. McKinnon) owawundululwe ukuza naye, waqubisana naye kuloo ntsunguzi yeXesi, iphuma emKhusiso, isinga kwaQoboqobo, zamtya izinja zikaSandile zamchwiJa waaliswili. Kwafa amasumi angaphezu kwamahanu (50). Yathi phihli ke imfazwe ngengomso, nge-Kresimesi 1850, yamxaka uSimiti, nje ngoko woSona umfundu kwisahluko esithetha ngale mfazwe.

Enye indawo esingathi simncede kuyo umfundu wale ncwadana, lolwaa loyiko lukaSandile, lokoyika ukuya embizweni yeFuluneli. Kuthe ngale mfazwe yeZembe, xa imikhosi yamaXhosa imi kakuhle, kwafika isicelo esivela kwiinkosi zamajoni, zifuna ukukhe zidiBane nenkosi uSandile. Okunene uyile yena engalumkele lutho, eba kuya kuthethwa ngemilomo kuviwane. Suke inkosana Icyo uBesi (Col. Bisset), yambamba uSandile yamenza umbanjwa wemfazwe, ekunye noAnta, yekoko ukuthu-nyelwa eFini. Yinto leyo ade wafa uSandile, engamlisali umLungu, into engenanyaniso elixa ayinkosi, into ebifanele ukuthetha ngokungoyiki, kuba yinkosi. Nokufa kuka-Hintsa kwakusahleli ezingqondweni.

Esinye isizathu sesengxwaba-ngxwaba eSimana ukuthe-thwa, awathi uSandile wathimba imipu kumapolisa kaFulumente awayesemkhondweni weebokhwe ezilisumi linantathu (13).

Ngale mfazwe angaphezulu kwama500 amajoni abulewe yimkhosi kaMaqoma emThontsi, kungasabalwa nto ngezonakalo zeenqwelo nokutya njalo-njalo. Waye ngomlomo ethetha esithi, " Ndifuna ukuqondisa lonke ilizwe ukuba uMaqoma akagezi kuba kaloku ngeyeZembe kwakuthi' uMaqom' uya geza ! "

Ngo-Nongqause.—Ma kwanele xa sithi uMaqoma waSa likholwa elikhulu lesi siyikili ngowei1857; ude wenza nabanye abanje ngoSandile ukuba baxhele; waye ke ethambele ilizwi likaSaJili. Emva kwesiykili eso usanji-

we yena wasiwa eKapa, kunye namanye amaThamba. Emva kweminyaka esejumini elapho ukhululwe; uze kufika kweli wafuna ukuya kuma kwa kulaa mhlaba wakhe se waſiwe waaſifama. Usenze eso sijingijane ada oyika amaSatlani, esithi uza kuphehla kwa imfazwe uMaqoma efikile nje. Aphindile ke ngoko amba ambamba, wasiwa kwa sesiQithini eRobben Island.

**Inzala Nokufa Kwakhe.**—UMaqoma ufe ezele kakhulu, nakuba engabanga sabuya esiQithini. Amazibulo akhe yintombi, uTaselo simfunga ngayo xa sithi: "So-Tase!" ukuze emva koTase lowo kuze uKona,—unyana wakhe, omhle omvayo. Aaba bazalwa ngumGqwaſekazi intombi kaNtleſi; babubele eGqunqe boſabini, uKona ngo1907, uTase ngo1910, uKona ke kuKunene, kulo-Ngeweleſe. Wanqandwa ngumThetho uMaqoma efuna ukumenza inKulu elixa akhoyo uNamba unyana womThembukazi. Abanye ke ngooTini, Gilihi (Ndesi), Guma, (Mhlontlo), Bizi, Ludwangu, Ngqabe, Fokoxo; iintombi nguMesisi, Nomenteſe nolunye ukpozo loonyana neentombi.

Kuthe ngomnyaka we1874, lazila elasemaXhoseni yema imiyeyezelo, akwaluswa; zema iziyolo nezisusa, kuba kufike umphanga, uvela apho esiQithini, othi: "UMaqoma akasekho." Kwakuxa ayindoda enkululu ekwiminyaka ema-78.

Ngomnyaka olandelayo we1875 kubube intanga yakhe uMhala Ndlambe wafela eQangqalala emantloko eTanqa, xa akwiminyaka ema80 ubudala.

## ISAHLUKO XXV.

## UEUKUMKANI EUKA-XHOSA.

Kuzo zonke ezi zizwe, uXhosa akafumanekanga engomncinane nakwisinye sazo. UTshaka ubusekile ubukumkani bakwaZulu ngekrele lakhe, nangobugoſa bakhе, namakhaſa akowaſo, ngexesa likaHintsa—ngomnyaka we1820. UHintsa lowo wayesel' enosukumkani obunezithaanga zaſo, obuqalele emBasa, baya kuphathelela emaXelexwa, (*Gamtoos R.*) nakwezo ntaba zikaNojoli (*Somerset East*).

UMſweswe ubusekile ubukumkani baseluSuthu ngowen 1824 ngengqondo yakhe, nangobulumko bakhе nobamaqala akowaſo, waſunqaka ngokomzalikazi enqaka usana lwakhe. Kodwa yena uyintanga noMaqoma, ozelwe obukaXhosa ubukumkani se bunezithaanga (*colonies*) zaſo; nomhlaba kaMſweswe lowo ubungengaphezulu kokaMaqoma, ithaanga lasemaXhoseni.

**UmEuso.**—Ezintweni ezenza ubukumkani obuſuſo, eyona nto ibuzinzisayo ngumbuso. Lingade ikhalipha negoſa loyise izizwe kwiimbombo zoné, kanti umbuso lingenawo, alikabi naſo ubukumkani. Ingade inkosi ibenamazwekazi amakhulu, apheseya kwemilambo enamagama, kanti umbuso lo ingenawo, ayingendule izithembise ngokuthi inobukumkani. Le nto yenza ubukumkani yimpatho yokupathwa kwesizwe ngemithetho—imithetho eſopha wonke ubani ukuba abe ngaphantsi kwayo. Umfundsi angafuna ukuqonda ukuba uXhosa lo ubenabo na ubukumkani. Abantu abaMhlophe bathe bakufika phakathi kwethu, kwaakho ukubuzana nokuphikisana phakathi kwaſo bodwa, abanye besithi akukho mbuso kumaXhosa—into ekhoyo lulawulo nje lwenkosi, xa isenamandla okoyisa, esuke igweſe igqibe, kume ngayo, nokuſa uluntu luya kholwa, nokuſa alukholwa. Inxenye

yabafhlophe ihle yabona, kuba yona yayisondelelene nathi, yaqonda ukuba obu bñbukumkani, kuba naabsu bñnezithaanga, bñnezandla ezilawula iintlanjana, neziphethe imimango, nezizwana.

Ufagaþe uthe, sel' emkile kowaþo komkhulu **kwa**. Gcaleka, ngomnyaka we1730, waziméla yedwa kwilizwekazi elikhulu. Wathi kanti noko usayilindele kowaþo imithetho, aze naye ezinye iindawo angazigqibî, ziye kugqitywa emva, kwaKhawuta ; yinkqu yombuso ke leyo.

Kwakhona, xa kuthethwa ityala naxa kuthethwa umthetho, ilizwi lenkosi be lingakholisi kuvakala ; be lisithi naxa lithe nkente, lingabî lelikhokela umthetho othethwayo. Nesigweþo etyaleni be sivela kumaphakathi. Inkosi into eyiyo ingumlomo womzi, isikhuphe mhlawumbi isigweþo illa, ingabî nakuthi ni, kuba umthetho ugqibîle, imelwe ke kukuba ife phantsi kwavo.

Kwityala lokufa, inkosi ibisaziwa ukuba ayithandi kulahlekwa nangumntu omnye. Ngoko ke ifinganyanzekile ukusikhupha ngomlomo isigweþo sokufa, kuba ayi kuba nawo amazwi okusithetha. Ibisithi ke ngoko isuke iwugqwetha umnweþa wayo iziqqume, umhlawumbi izifhile amehlo ngokujikela ngezantsi komzi. Ngazo **ke** ezi ndawo kuya caca ukuba umbuso ubukho kwaXhosa.

*ImiThetho.*—Ukuba kuthiwa kukho isizwe sakwa-mthetho kamthetho, okanye (nje ngokuba lusitsho olu lutsha uguqulo IweziBalo) "lakwa-mithetho inzima," ndicinga ukuba asingeþi kude apho isizwe samaXhosa. Imithetho kaXhosa ifingeyiyo ebaliweyo, kuba ukubala ubesekude kuko ; le mitetho ubevela nayo umntu **kwa** sekuzalweni. Indlela yokugcinakala kwayo ke, ifigcinwa luhloni, nembeko eluntwini, nokoyika ihlazo.

Nje ngoko ubunjalo umthetho kaMosisi, ngokusingisele kumntwana nabazali fakhe, ubunjalo okaXhosa umthetho. Yindawo yomntwana ukubeka bonke abantu abakhulu

kunaye, nokuba uya bazi nokuba akabazi. Ikwayindawo yomntu omkhulu ukuthi, nokuba usekhaya nokuba ungumhambi osendleleni, akhalimele, athethise, angxolise, **ade** ohlwaye, nawuphi na umntwana ambone esenza into engalungileyo. Yingizi kuye ukungathethi, kuba amehlo **akhe**, okanye iindleþe zakhe, se zimzele netyala.

Ukuþa umntwana usiywe nguyise, ma kathobele umkhuluwa wakhe kwa ngayo loo ndlela ebemthobele ngayo uyise. Ubedla ngokuthi ke umninawa lowo akwenze oko, nokuba akathandi, ngenxa yohloni lokuthi yoba lihlazo ukuvakala kwaloo nto eluntwini.

Umfazi usemelwe kukuzithoþa phantsi komkhuluwakazi wakhe, amve, kuba wayeyalwe ngaye kwa sekufikeni kwakhe. Ukuwugqitha lo mthetho kukubeka igama lakowaþo ehlazweni—into leyo ebingenakunyanyezelwa nakowabo.

Aþafazi bendoda þebabini, lo mncinane ma kamthathe nje ngomkhuluwakazi wakhe lo mkhulu, okanye amthathe nje ngonina. Oonyana abakhulu bomfo ma bamthobele lo nina mncinane, eli xa alingana neentombi ezizalwa ngabo. Othe akafa nakho ukuzithoþa kulo nina mncinane, ufanelwe sisihanqa sentlanganiso yamathile (amakowabo), athethiswe nje ngomntwana ochitha umzi. Ukugqitha kwakhe koko kuthethiswa, wofa sel' efanelwe kukuhanjwa ; oko kukuthi, kwaziswe esizweni ukuba uncanyiwe, ngoko ke amahlazo akhe ma ze kungakhangelwa oyise nabazalwana fakhe ngawo. Le mitetho ke ibinzima inje, kwa lapha ekhaya. Ubesithi ke ngoko umntu uya phumela kwezombuso izinto, abe sel' esileke wacoleka yimithetho yasekhaya, neyasendlwini. Ububele, into edla ngokukhathazana nenkqubo entle yomthetho, þefusemvu kakhulu oko.

*UNgconde.*—Phakathi kweekumkani zakwaXhosa, uNgconde lo yenze yeenkosi ezibé zinamandla ekumiseni

imithetho; wañuseka ngokutsha ubuzwe obabuse busekuchithakaleni. Bema ubukumkani, abaze buñuye buxenga-xenge, naxa se buchithwa lukhanyo.

Ixeja awayephethe ngalo lo kumkani silicingela kw1600 —iminyaka emakhulu mathathu ukuza kuthi ga kwesi sithuba.

Uyise kaNgconde nguTogu; uTogu lowo ukwazala uNtinde noGwali. UTogu ke uzalwa nguSikhomo, unyana kaTjhawe, kaNkosiyamtu, kaMalangana, ka-Xhosa. UNgconde yena uzele uGando, uyise wama-Kwayi la; uzele uHleke noMdange. Kanti noko eyona nkulu kaNgconde nguTshivo, ozele uPhalo, waza yena wazala uGcaleka inkulu, yaanguGařabe ukunene. Kulapho ukunene oku kuqaleke khona.

Ngexesa elingaphambili kuNgconde, ubesithi umfo othe waanamandla, iſe ngoyena uyinkosi enku; kodwa kuthe ngeli xesa le ndawo yeenzelwa umthetho. Kuthi kwa sekufunweni komfazi, kuse se kusaziwa ukuba ngoyena uya kuzala inkosi.

Ukuba lo mthetho wawungabanga kho, uqinisewe nokwenziwa kwavo, uMaqoma ngel' engazanga abe phantsi koSandile; noNdlambe ngel' engazanga abe ngumntu kaNgqika. Kwaye, xa uNgconde wayengabusekanga ubukumkani ngendlela enzima kangaka, uNgqika nge wayiqhawula yaazizijungqe idyokhwe kaHintsa, owakha waangumbanjwa wakhe (yena Ngqika); abe uGcaleka ngokwakhe wayengento kuGařabe.

*UXhosa noKhanyo.*—Imithetho nemikhwa yesiXhosa, awayisekayo wayiqinisela uNgconde, yema, yamila ngo-hlobo lokuba ngoku, ngezi mini zokhanyo nelizwi, kubuyelwa kwa kuyo; se ikwayiyo encedayo nephilisayo. Phofu ekufikeni kwañafundisi belizwi, neemantyi zika-Gulumente, kukhe kwaakho ukulahlwa okuthile kwale mithetho nala masiko, kwathiwa ukuthethwa *ngayo*

yejobuhedeni. Kuthe kwakwenjiwa njalo, kwavela umonakalokazi omkhulu, kwakhula ukungeva, noñubojo, noñuñalaqume, nokuphela kohloni, nokungoyiki hlazo, nokunxila, nokungabi nambeko. Kuthe kwakuba nje, wahamba nzima umthetho kaGulumente; lanchola iliZwi lagxekeka, yaphela isidima imfundu. Zikhale futhi kaloku iimantyi nabafundisi, besithi, "AmaXhosa akudala wona ayengenje; ngathe ni na la ezi mini?" Baye ke besitsho nje, bengekaqondi ukuba ngabo sawuguzule umthetho kaXhosa, owawungajongiswe konakaliseni nawo—wawu-jongiswe ekwakheni nasekulungiseni.

Umuntu lo uya fana nomthi; xa umthi uwususa kwindawo obukuyo, ufuna ukuwumilisela kwenye indawo, ubulumko busekuthini uwumbe neengambu kakuhle uze ude uthi, ukuba ñunakho, uthabathe nomhlaba lowo waloo ndawo obukuyo; uye kuwutyala ke. 'Uqale ke ukwenzele into obukade uyifuna. Kodwa isiyatha, esisuke umthi siwugawule esiqwini, kanti sizimisele ukuzuza iziqhamo kwa kuwo wakufia utsyalwe kwenye indawo, siya kukha sive ukumana sinqanuka, sibuza umbuzo ongenamphenduli, othi, "Azi lo mthi wathi ni na, le nto waſa yinto enje?" Yonke ke indalo injalo.

Ezinye iintlanga zithi, yakuguzulwa, yakwenjiwa nje imithetho neziseko ezazisekeke phezu kwazo, zingenwe kukufa, baye biephela ngokuphela abantu, bade baſe mbañalwa ithi naloo mpundana iseleyo ingabi nto. Lenidlela ke baqhube kakhulu ngayo abantu abaMhlophe, bažiqiba izizwe ngokhanyo. Koko ebukumkanini buka-Xhosa, sitsho ngombulelo novuyo ukuthi, ewe, bañulele, kodwa abatshayelanga.

Se sitshilo ukuthi, nje ngezilumko, uGulumente nabafundisi bañonile ukuba, abaqhubi nto ngaphandle kwemithetho kaXhosa, bañonakele bethotha. Asiyi kuzigocaga nganye izinto abathotho kuzo; kodwa uGulumente

yena uqale ngokujikelezisa iikomisoni, enye emva kwenye, kanti njalo uphanda iingcambu zikaXhosa. Ngoku uFulumente, xa afuna ukuthetha into, ufunu ukuyithetha enkosini yeso sizwe, ekubeni wayezonda yona kuqala, kunye namadoda aneempembelelo esizweni. KwiBunga eliKhulu leziphaluka zelaPheSeya kweNciba, wofika iimantyi ziqondelene neenkosi eziMnyama. Kulapho kuphicothwa iindaba zesithembu, zemiyeyezele zeentonjane, namanye amasiko-siko esiXhosa. EQonce kukho imantyi yesiXhosa, ekufuneka isazile isiXhosa, iqhube ngaso kumasiko awo.

EMonti amagqwetha adibene, aqondisisana ukuba isiXhosa asithetheki ematyaleni, eofisini engeyiyo yawo; ngoko ke ma kazifunele incutshe yesiXhosa, yokuthetha amatyala olu hlobo ngendlela yawo. Le nto iya kwa kwimantyi yesiXhosa, enje ngeyaseQonce. Kwakhona ngezi mini uFulumente esiphantsi kwakhe uphethe umcimbni wokubuyisela ezinkosini ezintsundu, amandla namagunya awayewahluthiwe, noko angasewakoni kuya phi.

Ngecala labafundisi asisababoni abantu abakhutshwetylakeni ngezoono zokwaluka koonyana babo, nezoono zokumitha kweentombi zafo,—endaweni yoko laa mtana babesithi oko ngowesoono, ngoku baya mbabatiza, amelwe ngoonina-khulu, aabaya bebekhutshwa nafo ejamenteni.

Ewe asisababoni abakhutshwa ngezoono zokutya amadini nemibingelelo, nokusela iindywala (ngaphandle kothewazihlaza ngokwakhe ngokunxila alale esitalatweni, abanjwe nguFulumente). Amakhazi ngoku ayekile ukuba zizoono; kwa nezinye ke izonwana ekwakuthiwa zizo, kuba ziphathelele ebuKumkanini fukaXhosa. Umntu otshate ngesiXhosa ngoku uya wafumana amalungelo obutyalike, ngaphambili loo nto ibingasiwe so.

**UXhosa namaMfengu.**—Ukuba kwakungaphanga; nga kufike umLungu, igama elithi “Mfengu,” ngezi mini

A ! GAWUΣ' IGQILI i



*Lo ngu Benjamin Mnyango Sandile wakoSutho.*

nge lingasahambisi mzimba, nge sise silithabatha nje ngesiduko, nje ngama "Ngewvu" la ese siyixelile imvela-phi yawo kwenye indawo. Koko uGulumente naßafundisi, falithabathela phezulu eli gama lithi "Mfengu," baye ke besenza into yokuquhuſa ezizezaſo izinto, zokubulala kwa lo Xhosa. Ndinovuyo ukuthi ngezi mini naſo baya nakana ukuba loo nto, nje ngomPopo owaſonwa nguMbanyani ephupheni, (John Bunyan) se isisantʃwantʃwa, sentsathantsatha, ese ifumane imana ukuziluma iminwe ngenxa yokuphelelwa yimihla,—ewe iphelile imihla yokutheleki-swa kwethu thina zizwe ezintsundi, kuſa leyo yejona ndlela satʃhatyalaliswa ngayo zizizwe ezimhlophe, nje ngo-ko icacisiweyo kwezinye izahluko, noko ke akakafi umthakathi lowo, usenamagalelo anzima akhe awenze esizweni sethu ngezi mini, endithi mna yiminzwu yokuphuma kwe-demoni enkulu.

Ewe, amaMfengu wona nje ngabantwana kanye avuya kakhulu kukwahlulwa kwavo nguGulumente, nakukungci-kiveka kwamaXhosa, ayeſa ke wona uXhosa lo uya kufa, ayengazi nakancinane ukuba kuza kusuka kuſuye kufe kho ukuthotha okungaka kukaGulumente naßafundisi.

Kanti ke phezu kwayo yonke loo mincili yamaMfengu awuzange umke kuwo umsonto oqhumayo wokuba angabantu bakaHintsa. Ezo nkosi zawo emka nazo kwaHintsa azibanga namagama eminyakeni; aasoloko amaMfengu eyibiza iminyaka yawc, ngamagama eenkosi zakwaXhosa. Dibana nayo nayiphi na uyiſuze ukuba intanga ni na, iya kuthi ndaluke noSixaxa, ndiyintanga kaSigcawu (Nonqane) kaJiba, kaMenziwa kaBobozayo; ndaaluka noOfisi noXhoxho, noSibozo, noGomna; ndiyintanga kaNombanjan-a, kaQhumayo, kaMongameli, kaQhwetha, kaSalakuputhwa (Gwefinkumbi), njalo-njalo. Yini; Baphi oonyana 6ooMhlambiso, 6ooMasandla, 6ooNgwabeneni, 6ooNjokweni 6ooMathomela, iinkosi ezingaka ukuba angazibizi ngazo

amaMfengu ; Ziph iifuluneli, neemantyi, naßafundisi, iinkosi zakwaFulumente ? Anani angathi ndaaluka ngoBu-  
fuluneli bukazithile-thile nozithile-thile ? Okanye ngexa  
lobufundisi bukazisianize ; okanye ngexesa lobumantyi  
bukaFeletyeni, bukaGweb'ecimile njalo-njalo ? Hayi,—  
ibingeze ife lula loo nto kumaMfengu kußaphuma ebu-  
Kumkanini, nangani engabanga nathuba lide kußo.

Kanene amaMfengu la sel' ezixela ubuntanga bawo  
ngokwaluka nje, ayesaluka yini phambi kokuba afike ema-  
Xhoseni ? Ayeleyezela esenje nje yini kakade ? Ma sithi  
ewe, ezi zinto ayezenza amanye. Kodwa ke zithi ni izifun-  
go zaseNqhuwa ngemiyeyezel le, neentonjane, izinto  
awayekhutjhwa kuzo ngokobuzwe bawo ? Se sitjhilo  
ukuthi uFulumente ujike wangumXhosa ; umfundisi  
naye ujike wangumXhosa ; se kungeze ke ngoko kucingwe  
ukußia iMfengu inokuxola kukuchachathekiswa ngaphandle  
koßuXhosa yona yodwa.

Ndinethembu elikhulu lokusa izihlobo zam, ezingabaf-  
fundi bayo le ncwadana, abayi kundithabatha nje ngomntu  
ocukuceza amaMfengu, nowagxothayo ukuthi ma **kaye**  
kwezawo iindawo kwathi ni ; endaweni yoko kokukhon-  
ndlula isandla sobudlelane, phantsi koßukumkani esikubo  
ndisithi, ma siyikhonze le Afrika, sibambene ngezandla, **nje**  
ngokußia izizwe ezimhlophe sizibona zisoyisa izizwe ngoBu-  
nye ; zalikhonza ke ngokuzeleyo ilizwe lazo laseYuropu.

**IsiKhumbuzo sabuMbo.**—Phamibi kokuba sigqithe  
kuXhosa namaMgenfu kuhle ukukhe ndithi chapha **ngale**  
nto isisiKhumbuzo samaMfengu. Esi siKhumbuzo  
sisekwe ngomnyaka we1907. Umseki waso nguCaptain  
Veldman, iZizi, cesikhe sathetha ngalo kwesinye isahluko,  
ebengenkosi yena emaMfengwini, noko ebeyindoda **eqo-**  
ndakeleyo, nethanda ubuMfengu buphumelele baabufuzwe  
poqo ; esi siKhumbuzo ke yayililinga lalowo mnqweno  
wakhe mkhulu. Uyiyele le nto eKapa enamanye **amadoda**

asemaMfengwini, yafika yaciciyelwa apho loo nto yiFulu-  
neli yaseKapa uSir Francis Hely-Hutchinson, yabalwa  
kumaphepha aKomkhulu (*Gazette*), kwathiwa igama  
ngumhla wokukhululwa kwamaMfengu ebukhobokeni.  
(Ingo Emancipation Day).

Inkosi zamaMfengu, ezona zinkulu, zife buthuntu  
ngakwesi siKhumbuzo zisenzelwayo, azasingena. Iziza-  
thu zokungasingeni zife ziintlobo ngeentlobo ; zikho ezinga  
ngenanga ngenxa yokuba le nto ize ngomntu omnyama  
uCaptain lo, zife zikho zona ziziinkosi. Ezinye zicaphu-  
kele ukuquinisekiswa kwegama lobukhosioka, elalibusuxoki  
obenziwa kwa ngabantu abaMhlophe bathi lithetha ukuthi  
“nja.” Kukho ezinye iinkosi czathi zeva uCaptain lo  
ukußia uyinge okanye uyingiswe ngabantu abathile aba-  
Mhlophe le nto, zase zisuka ke zihelemisa, zifetha kude,  
ngokukhumbula ukuthi umntu oMhlophe lcwo unenjongo  
ezizezakhe kule nto.

**Umhla** wesi siKhumbuzo ngowe14 kuMay,—umhla  
kanye lowo ekucingelwa ukuba wafa ngawo uHintsa  
ngowe1835, oyena wawenza amakhosoka emaMfengu ;  
aba ke namhla aya khululeka ngokußia kwakhe. Yiyo loo  
nto ke olu suku ilusuku lwemisulelo, nemigcofo,—kubule-  
lwa ukuba uHintsa efile,—kwensiwa imihlali, phezu  
komziniba kaHintsa owawacholayo wawenza afantu. Yi-  
njongo yomntu omhlophe kanye le, eyenzela ukuze kuhlale  
kukho ukungevani komXhosa neMfengu into leyo esendithe  
iphelelw yimihla. “Singabantu bakaHintsa nje, siqale  
nini na ukuba nobudlelane nawe ngokußia ?” Ifuze ya-  
tsho enye inkosi yeMfengu kumkhonzi kaFulumente  
ngenye imini. Asikayiva nanonyaka impendulo ka-  
Fulumente.

Malunga nolu suku lwe14, kungasa mhlawumbi kwaku-  
kho enye injongo, leyo ke yeypasika yamaSilayeli. Lu-  
gcadiya lugcoba ke usapho lwaseMbo luße lungayixeletwa

mhlawumbi nakakuhle injongo yomhla le. Kuthi ngomhla lowo we14 kwensiwe amabali, amabali athetha kakhule kakhulu ngoHintsa ; ngaphandle ke kwalowo nalowo abanokuthetha nanto ni na engeyiyo inyaniso.

Ndiyiphetha le ndawo ngelithi : Izifungo zasemQwaswini eNqhuJwa. nelinga lombla we14 kuMay, ezo nto zonke ziwe phantsi, azibanga nako ukuwanamulula amaMiengu ebukumkanini bukaXhosa. AngamaXhosa ke ngene.

**EsikaNtsikana.**—Kukho abathi isiKhumbuzo sika-Ntsikana sigxotha amaMfengu ; kokwam ukubona ngathi solula isandla sokunene sofudlelane. Noko ke le ndawo siyikhankanye kakhulu kwesinye isahluko sayo incwadana ie. Kukho abathi uNtsikana lo akanguye umTyhilelwawenKosi, bathi likholwa labafundisi fokuqala. Thina ke sithi (1) Ngabafundisi na abaya benze ukuba ilanga liphume lihlabe kuye noHulu eGqora ? (2) Ngabafundisi na ababephethi umoya, lo mhla ngomdudo, ukuze uNtsikana ancame agoduke ? (3) Lo mhla wazinikela uVelidiyamkuNtsikana kwaSihota, mhla kwaqhekeka isileyiti,—sasi-qhekezwa ngabafundisi na eso sileyiti ?

**AmaGqira.**—Xa sikhankanya amaggira kulo mbuso kaXhosa, siwakhankanya nje ngokuba eziintlobo ngeentlobo. Aye ke onke engabancedi abakhulu embusweni nasebukumkanini buphela. Isimo samaggira be sinje :—  
 (1) LiGogo, okanye iTola ; (2) eleMyula ; (3) eloku-Vumisa, okanye iSanuse ; (4) elokuQubulu izidlanga, okanye kuPhatha izidlanga ; (5) elemiChiza ; kuvelele ngale mihla (6) amaXhwele.

Elona gqira liphambili ke kunawo onke embusweni leli kuthiwa liTola, okanye liGogo. Ebukumkanini obu be kungekho nto inokwenziwa ngaphandle kwalo, kuba be lingumBoni. Ngezi mini singathi inkonzo yalo ibiyeyofubingeleli ; be linje ngoSamuweli kwaSirayeli, mhlawumbi nje ngoAhitofele kuDavide. UNxele noNtsikana

noMlanjeni babengamaggira alolo hlobo—amagogo. UBomela noNxhitho noSigoxo ibikwangamatola. Elu-Suthu kuthiwa kukho intokazi ecebiswa ubukumkani, ekungathi ukuba kunjalo ibe nayo ikwakolu didi lwamaggira.

Enye inkonzo enkulu yetola kukuhlamba umzi ekuncholeni, nokunyusa iziqhumiso, imibingelelo, namadini. Le inkonzo ngezi mini yile nkonzoyombingeleli—umfundisi. Nje ngokuba iAtshibisopu ingumnyusi weziqhumiso, eziyimithandazo yokucamagu sela isizwe, nje ngoonyana fakaAroni, injalo inkonzo yegogo ebukumkanini bukaXhosa. “Kungekho BiJopu akukho Kumkani.” Sitshoisaci sasemaNgésini. Kanti nathi sitsho ukuthi, “Akukho fuKumkani bungenaGqira labo” Nathi siya qonda ukuba nguMelkizedeki nenKosiyethu uManyuweli kuuphela, iinkosi ezaphathiswa ubukhosini nobubingeleli.

Amanye amaggira ma kwanele ngeliya sithe, nawo annoncedo olukhulu ebukumkanini. Ngezi mini aya nikwa amaphepha akomkhulu okuba aqhuse, ekußeni ayekhe azingelwa, ezanywa ukuphelisa.

**Abafazi.**—Abantu nezizwe ezingabuqondiyo obu buku-mkani ziya phulana, zixevelana amampunge amaši. Zithi, “Umfazi emaXhoseni uthengwa ngeenkomu, ukuba aze abe likhoboka lakwananini endodeniyakhe.” Kwa phambi kokuba siyiphendule le ntetho, thina bantwana bošu bukumkani, se kukho ukuphikisana kwezizwe zodwa. Ngoko ke asiyi kuba sangena nzulu thina kule ndawo. Ma siqale ngokuthi, ikhoboka asinto yaziwayo thina ; neli gama lithi “khoboka” asililo elethu—leleboleko esiyifumanu buminji nje ezizweni.

Akukho sizwe simnika umfazi amandla namagunya ngaphezu kwamaXhosa. Nobukumkani buya phathwa emaXhoseni ngumntu oyinkazana. Umtshato kanjalo asinto yakha yaqhawulwa kwaXhosa ; yinto eqiniseke nje

ngeentaba ezimiyo. Umtshato, ityalike, inkulu—ezo nto zontathu zimi, zimi.

Izizwe ke zikhubeka ezinkomeni apha; zithi, iinkomo ezi ziyinto ni na? Azithi na zakukhethwa, uſe uphelile umtshato? Into yokhetho lweenkomo yinto yakutsha nje; ibingekho phambili. Kanti nanamhla nje ayikabi kho ezinkosini, zaye iinkosi ezo emaXhoseni zingenga-phezulu emthethweni.

Into esiyaziyo thina, ebefanelana umfazi esiyeye umzi wakhe womtshato, waya kowaſo, wafika kowaſo waſonwa yenye indoda, wazala kuyo oonyana abasixhenxe, isenoku-fika indoda yakhe yokuqala, imthaſathe kunye naaſo nyana bosixhenxe, baſe ngabayo, nokuba le yamva indoda ibineſumi leenkomo eyaziſolayo, ibe leya yokuqala yayi-khuphe inkomo yaanye; nokuba umfazi lo akazalanga kuloo ndoda yakhe yokuqala. Enjalo nje umXosa akazange atſhatise ntombi yakhe ivela emzini, kuſa uhleli esithi “ngumkamntu.”

Kwakhona, xa siya kubika abafazi komkhulu, siya siphathe (1) ukuzalwa—apho ezi ntombi zizalwa khona, ubungakanani booyise bazo, ngokusiya-siyana kwabo; (2) siphathe isiko—umtshato ke lowo, nokuba ziguge nje kodwa, zitſhatile kusini na. Nokuba abafazi aaba, abasekho nendoda yaſo, oonyana baſo kuuphela baya kubambana ngezi ndawo zombini. Akukho uya koyisa ngakuſa unina walotyolwa ngezona nkomo zininzi. Kanjalo komkhulu akukho mbuzo uya kuze ubuze inani leenkomo.

S'iya siyiselwa isityebi ngumfo osaqafe izitho, engenayoye neyokulandula inkomo.

Ziya buza ke izizwe zithi, “Phofu ke, ziyinto ni na iinkomo ezi, kanti nje zinje ukungabi naxabiso emfazini?”

Ke thina, kuthi inkomo yinto yokubekwa apha, igcine-lwe inzala yale ntombi yendayo, ukuze kuthi, ukuuba kuthe kwehla into embi ekwendeni kwayo, nokufa kwendoda



*UMfu. James Matha Dwane ofunde eNxukhwebe. Umseki womZi waseTiyopiya. UDwane ngokaMebuka kaTjhatjhukaNtinde. Unchwatylewe eGini.*

njalo, baba nento yokuphila abantwana bomfi lowo ngecal a lakulonina. Ungakusona ukutefa komtshana emaXhoseni, kuba kaloku kukho isiqiniseko anaso apha kulonina, esizezaa nkomo. Yiyo kanye ke le nto uthi umzi, ukuba uqondiwe ukuba unoabantu, ungabi sakhatazwa ngakubizwa khazi, kuba use ulikhazi wona ngo-kwawo—ngobantu bawo. Kwakhona iinkomo ezi busunqhina obunje ngomsizi lo ; kuba nasemLungwini kabalwa imibalo yokunqhina esi senzo.

*UNqulo.*—Izizwe zixevelana ukuba uXhosa ubengenalo unqulo ebukumkanini bakhe. Okunene zitsho kuba zingaboni zigodo, namifanekiso iqingqiweyo ibinqlwa ; zitsho phofu izizwe zikhankanye iminyanya, zithi be kunqulwa yona.

Thina ke, lusapho lobu bukumkani, asitsho ukuthi be sinqula iminyanya ; kuba be sikholelw kuvuko lwabafleyo. Sithi thina, ekubeni oobawo se besandulele ukuya eNyangwaneni ebuKumkanini bukamEnzi, oPhezu Konke, ngoko ngabo abang'athi basibuzele, basithethelele, sithi nathi xa sicela into kumEnzi singene ngabo. Loo nkolo ke siyithabathela ekubeni umntu ofikayo esigqebeni, ukhe angene ngothile, owaziwayo apha kobu bukhosi basemhlabeni. Xa umntu acela umthetheli, akatsho ukuthi loo mthetheli sel' engoyena mgwefi. Olu luphawu olukhulu lwembeko esife sinayo ngakumDali. Kuthi uQamatha lo ubemkhulu, kanga ngokuba singabi nafo ubunganga nobugagu bokuya ngokwethu ebusweni baKhe. Nje ngoYohane umBapatizi, fe singaziva sinakho nokuwukhulula umtya wesihlangu saKhe.

Kuthiwa amaRoma anqula uMariya, ngokusuka acele yena ukuba afe ngumThetheli ; kuthiwa amaSilamsi anqula uMohamete, ngokusuka amcele nje ngomthetheli. Ngokunjalo thina maXhosa, kuthiwa be sinqula iminyanya, kanti be siyinika imbeko nje kodwa,—siyixhelele namadini,

sicenga ukuthethelelwa kuSomBawo, uNdikhoyo. Le nciam yeminyanya noYesu Krestu, kuuphela kwencam engebathi abafundisi bahlala kuyo yodwa ukuba babethe baqonda; babeka uKrestn endaweni yeminyanya; kuba zonke ezinye iincam zonqulo loThixo ophilileyo sasise sinazo.

*In Goma.*—Kubo bonke ubukumkani, ingoma ayizanga ibe yintwana encinane, koko umsebenzi wayo iwenza egazini, ichukumise igazi nomphefumlo. Ingoma asiyiyo nto yokonwaba, nokuzigcobsisa, noxolo, kuuphela; ingaphewulu koko. Zikho iingoma zemihla yokufunza, neyosizi, neyokufa. Ngelutjhane, angasuka umntu agqibe ngelithi, “Le nto ingoma andaz’ ukuba isuka inge yinto ni na nje.”

Emva kwesiganeko esibalulekileyo, ngakumbi esoloyiso, idla ngokulindeleka ingoma. Kuthiwa uMoses wayitsho iphe akuthi kqelekeqe kuLwandle oluBomvu, zakhungela iintokazi, ziphethelwe ngudade wabo uMiriayam, zatsholozza zisithi, “Ihase nomkhweli walo ulinzulumbele elwandle!” UDebora kuthiwa wavakala eyihlabela, mhla kwabuywa emveni kokugxothwa kukaSisera, mhla impi yaseMeroze yanga ing’athi, “Vuleka mhlabo!”—xa kuthiwa, “Qalekisan iMeroze, sitsho isiThunywa sikaYehova, kuba ingezanga kuwunceda umkhosi kaYehova!” Kuthiwa kanjalo zeza zingqungqa, ziqamba, iintokazi zakwaSirayeli, ukuza kuhlangabeza umkhosi kaSawule, emveni kokuba ebulewe uGoliyati, agxothwa amaFilistiya. Zazihamba zibufubula zisithi:

“ KuSawule ngamawaka.

KuDavide ngama sumi aamawaka.”

Ukumkani uDavide ubehleli enhlokondiba labavumi, abama sumi-sumi, liphethelwe yimbongi, uAsafu, noonvana bakhe, kwa noonyana bakaKora.

Nasebukumkanini bukaXhosa, azibanga mbalwa ingoma zamaxesa athile, awobumnandi nawosizi. Kuthe ngomhlawaSeMgwangqa eNqhuwa, lo mhla aphela amaNdlambe, afa kunye nenkosi uMxhamli, ngeyeZembe, wathi akultsho umfo kaMakhiva *iGwatyu*, ingoma yomkhosi, wathi kanti umzi usaphilile, wakhungela phezu koMbodla, umfo kaNdlambe.

Emkhosini wamaNgesi kothi, nokuña se kusele isihlanu esi, se siziqonda naso ukuba se singabafi, sothi eso sandlana sinye sisaphula imipu, sibe siwutsho um“ Hobo woKumkani.” Kanti naxa umkhosi wonke utshona nenqanawa, yothi phambi kokuba ithi zozololo, lube se lukhe lwavakala uhlwahlwane lom“ Hobo woKumkani.”

Ndithi ke ubukumkani bukaXhosa, nje ngobuchumkani beembongi neemvumi—beembongikazi neemvumikazi—abubanga semva nakulo eli cala. Zaza ezethu iingoma zakholisa ukuhamba nabantu abathe basihlabela, okanye abathe basaluleka malunga nazo, nje ngezi :—

EkaGaſabe      *umDudo.*

EkaNxele      *iThabu.*

EkaNtsikana    *uNgub’ enkulu.*

EkaNdlambe    *uWankuntuza* (ingoma kaMfi).

EkaNgqika     *yiNjinana.*

EkaSaſili      *umQolo weNamba.*

EkaMaqoma    *uGusawe.*

EyamaGqira    *umHlahlo.*

EyomKhosi     *umHobe neGwatyu noSidzyme.*

EyabaKhwetha *umYeyezelo.*

EyabaFazi     *iNgongobala nomFululu.*

EyoMfu. uTiyo Soga “ *Lizalise idinga laKho.*”

EyoMnum. uRichard Kawa “ *Umhlaba weAfrika uya lila.*”

EyoMfu. uJ. K. Bokhwe “ *Vuka, Debora!*”

EyoMfu. uJohn Bennie “ *NKosi, sihangene.*”

Ndiya lufiya ke olunye ukpozo olwalukho ngemihla yangaphambili, nolusaya lufika ngokufika ngezi mini, kuba iziganeko ezikhulu ziseluthotho ezizayo.

## ISAHLUKO XXVI.

## INKQUBELA PHAMBILI.

Le nto iyinkqubela phambili yesizwe, ilunga kukuthi iphume ngaphakathi kuso, asiyonto ilunge ngokuvela ngaphandle. Nditsho ke ngoko ngomfulelo ukuthi **ngale** minyaka isekhulwini lufikile ukhanyo phakathi kwethu, lusiza nezizwe ezimhlophe, se kukho ulutho olufonisayo ukuba inkqubela phambili ingene eluhlangeni; yaye iibhleli ikho kakade.

Phambi kokuba ke siye kwezenkQubela, umfundsi uya kukhe asivumele sizisbuze imisuzwana ife misini-mithathu Owokuqala ke umfuzo naangu :

**Singoobani na ?**—Thina bantu fiamnyama sale Afrika iseZantsi sithe kule minyaka ikufuphi nje sazifumanela igama lokuba "Silusapho lukaNtu." Uya buza ke omnye uthi : "Ngubani na uNtu ?" Impendul ithi : **Zonke** ezi ntlanga zikule Afrika iseZantsi, noko zingadibeneyo ngentetho zidibene khona ngeli gama lokuba umntu "**ngumntu**." Loo nto ke yenza ukuba iingqondo zethu **ziye** ekuthini, ma kuse sasiluhlanga olunye apho sasiphuma khona, size kwahluka-hluka apho ku "Ntu."

Uya buza ke kwakhona omnye uthi, "Xa uThixo **waye**-sithi 'Ma senze umntu,' wayethetha uNtu lowo **na?**" Impendulo ithi hayi, u "Ntu" akanguye uAdam; **sizibiza** ngo "Ntu" nje kungokuba ilelona gama sisuke sadibana ngalo, saza ke salenza oyena "Khokho-wooKhokho" bethu, thina luhlanga lumnyama.

KwelakwaZulu, naseSwazini, nakwezinye iintlanga ezithile ezimnyama, umntu omhlophe, umYuropu akabiswa ngokuba "ungumntu," kungathethwa ngo "muntu" se usazi ukuba akuthethwa ngaye umYuropu. Sithi, maXhosa, esifumane sabopha nomYuropu, sathi "ungumntu naye." Leyo ke into ifana kanye nenkululeko yentliziyo yomXhosa, into ehleli ilindele ukupha, nokuba ayisenanto yona ngokwayo, ixolile kukuza omnye azuze, ahlale zé yena.

Eli gama ke lika "Ntu" lingasinceda kakhulu sikhe saliqhela, kuba nasezizweni ezizezinye eli gama lelona gama lithe lasi swankathela kakuhle. Singaphuma ngalo nakwincukacha yeenkuku-nkuku zosuhlanga, eziye zisido belela zisixinzelela ezantsi ngakumbi, sisezantsi kakade. Omnye umbuzo ofalulekileyo ema sizibuze wona ngulo :

**Sivela Phi na ?**—Impendulo yalo mbuzo ma sikhe siyiye ngokwanamhla ngakumbi kuba sidwalaze kakhulu kuwo kwincwadi ezayo. Kodwa asiveli khona eYuropu, noko se siwaxhome kangaka nje amehlo khona, silindele usindiso lwethu eYuropu. Kumhlophe ukuba sihla sivele emantla eAfrika. Umntu yinto eziphuthuma ngokwayo yakuba ngumntu onengqondo : ixele bani ? Ixele uMosisi, yena kuthiwa "Wathi akuba mkhulu, wamangala ukuba afizwe ngokuba ngunyana wentombi kaFaro."

Umfuzo wesithathu ngulo :

**Sinjani na ibala lethu ?**—Bathi abanye siluhlanga oluntsundu. Inxenyi ithi siluhlanga olumnyama. Aaba bathi sintsündu banengqondo yokuza asifani nankomo, yona nto imnyama tshu. Aaba bathi simnyama, nafo bathi asizizo nkomo ukuba kuthiwe sintsundu. Okunene inkomo entsundu yesakuba ibambe ubugwangqa nobumnyama. Thina ke asimnyama ngokwenkomo okunene, sibambe ukukhanya. Zikho zona iintlanga ezimnyama emaNtla eAfrika namalunga enTsona-langa. Ngoko ke xa